



Βρυξέλλες, 25 Ιουλίου 2025  
(OR. en)

11944/25  
ADD 1

ENER 390  
ENV 733

#### ΔΙΑΒΙΒΑΣΤΙΚΟ ΣΗΜΕΙΩΜΑ

|                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|---------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Αποστολέας:         | Ευρωπαϊκή Επιτροπή                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Ημερομηνία          | 14 Ιουλίου 2025                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Παραλαβής:          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Αποδέκτης:          | Γενική Γραμματεία του Συμβουλίου                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Αριθ. εγγρ. Επιτρ.: | D(2025) 108053 annex                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| Θέμα:               | ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ του ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ (ΕΕ) .../... ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ της ΧΧΧ για τη διόρθωση του κανονισμού (ΕΕ) 2023/1670 της Επιτροπής για τον καθορισμό απαιτήσεων οικολογικού σχεδιασμού για έξυπνα τηλέφωνα, κινητά τηλέφωνα εκτός των έξυπνων τηλεφώνων, ασύρματα τηλέφωνα και υπολογιστές-ταμπλέτες τύπου αβακίου δυνάμει της οδηγίας 2009/125/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου |

Διαβιβάζεται συνημμένως στις αντιπροσωπίες το έγγραφο D(2025) 108053 annex.

Συνημμ.: D(2025) 108053 annex



ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ  
ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Βρυξέλλες, **XXX**  
D108053/01  
[...] (2025) **XXX** draft

ANNEX

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

της

**ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) .../... ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ για**

**τη διόρθωση του κανονισμού (ΕΕ) 2023/1670 της Επιτροπής για τον καθορισμό απαιτήσεων οικολογικού σχεδιασμού για έξυπνα τηλέφωνα, κινητά τηλέφωνα εκτός των έξυπνων τηλεφώνων, ασύρματα τηλέφωνα και υπολογιστές-ταμπλέτες τύπου αβακίου δυνάμει της οδηγίας 2009/125/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου**

## **ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ**

Τα παραρτήματα I και IV του κανονισμού (ΕΕ) 2023/1670 διορθώνονται ως εξής:

### **A\_Το παράρτημα II διορθώνεται ως εξής:**

- 1) στο τμήμα Α, το τμήμα 1.1 διορθώνεται ως εξής:
  - α) στο σημείο 3), το στοιχείο α) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«α) Οι κατασκευαστές, οι εισαγωγείς ή οι εξουσιοδοτημένοι αντιπρόσωποι εξασφαλίζουν ότι:

    - i) κατά τα πρώτα 5 έτη της περιόδου που αναφέρεται στο σημείο 1 στοιχεία α) και γ), τα ανταλλακτικά παραδίδονται εντός 5 εργάσιμων ημερών από την παραλαβή της παραγγελίας·
    - ii) κατά τα υπόλοιπα έτη της περιόδου που αναφέρεται στο σημείο 1 στοιχεία α) και γ), τα ανταλλακτικά παραδίδονται εντός 10 εργάσιμων ημερών από την παραλαβή της παραγγελίας.»
  - β) στο σημείο 5, το στοιχείο β) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«β) Από 20 Ιουνίου 2025 οι κατασκευαστές, οι εισαγωγείς ή οι εξουσιοδοτημένοι αντιπρόσωποι εξασφαλίζουν ότι η διαδικασία αντικατάστασης των εξαρτημάτων που αναφέρονται στο σημείο 1 στοιχείο γ), με εξαίρεση την μπαταρία ή τις μπαταρίες και το συγκρότημα οθόνης, πληροί τα ακόλουθα κριτήρια:

    - i) οι συνδετήρες είναι αφαιρούμενοι, συνδετήρες αντικατάστασης ή επαναχρησιμοποιήσιμοι·
    - ii) η διαδικασία αντικατάστασης μπορεί να πραγματοποιηθεί χωρίς εργαλείο, με ένα εργαλείο ή σετ εργαλείων που παρέχεται μαζί με το προϊόν ή το ανταλλακτικό, ή με βασικά εργαλεία·
    - iii) η διαδικασία αντικατάστασης μπορεί να εκτελείται σε περιβάλλον χρήσης·
    - iv) η διαδικασία αντικατάστασης μπορεί να εκτελείται από μη ειδικό.»
- 2) στο τμήμα Β, το τμήμα 1.1 διορθώνεται ως εξής:
  - α) στο σημείο 3), το στοιχείο α) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«α) Οι κατασκευαστές, οι εισαγωγείς ή οι εξουσιοδοτημένοι αντιπρόσωποι εξασφαλίζουν ότι:

    - i) κατά τα πρώτα 5 έτη της περιόδου που αναφέρεται στο σημείο 1 στοιχεία α) και γ), τα ανταλλακτικά παραδίδονται εντός 5 εργάσιμων ημερών από την παραλαβή της παραγγελίας·
    - ii) κατά τα υπόλοιπα έτη της περιόδου που αναφέρεται στο σημείο 1 στοιχεία α) και γ), τα ανταλλακτικά παραδίδονται εντός 10 εργάσιμων ημερών από την παραλαβή της παραγγελίας.»
  - β) το σημείο 5 στοιχείο β), αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«β) Από 20 Ιουνίου 2025 οι κατασκευαστές, οι εισαγωγείς ή οι εξουσιοδοτημένοι αντιπρόσωποι εξασφαλίζουν ότι η διαδικασία αντικατάστασης των εξαρτημάτων που αναφέρονται στο σημείο 1

στοιχείο γ), με εξαίρεση την μπαταρία ή τις μπαταρίες και το συγκρότημα οθόνης, πληροί τα ακόλουθα κριτήρια:

- i) οι συνδετήρες είναι αφαιρούμενοι, συνδετήρες αντικατάστασης ή επαναχρησιμοποιήσιμοι·
- ii) η διαδικασία αντικατάστασης μπορεί να πραγματοποιηθεί χωρίς εργαλείο, με ένα εργαλείο ή σετ εργαλείων που παρέχεται μαζί με το προϊόν ή το ανταλλακτικό, ή με βασικά εργαλεία·
- iii) η διαδικασία αντικατάστασης μπορεί να εκτελείται σε περιβάλλον χρήσης·
- iv) η διαδικασία αντικατάστασης μπορεί να εκτελείται από μη ειδικό.»

3) στο τμήμα Γ, το τμήμα 2.1 διορθώνεται ως εξής:

α) στο σημείο 3), το στοιχείο α) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«α) Οι κατασκευαστές, οι εισαγωγείς ή οι εξουσιοδοτημένοι αντιπρόσωποι εξασφαλίζουν ότι:

- i) κατά τα πρώτα 5 έτη της περιόδου που αναφέρεται στο σημείο 1 στοιχεία α) και γ), τα ανταλλακτικά παραδίδονται εντός 5 εργάσιμων ημερών από την παραλαβή της παραγγελίας·
- ii) κατά τα υπόλοιπα έτη της περιόδου που αναφέρεται στο σημείο 1 στοιχεία α) και γ), τα ανταλλακτικά παραδίδονται εντός 10 εργάσιμων ημερών από την παραλαβή της παραγγελίας.»

β) στο σημείο 5), το στοιχείο γ) απαλείφεται.

4) στο τμήμα Δ, το τμήμα 1.1 διορθώνεται ως εξής:

α) στο σημείο 3), το στοιχείο α) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«α) Οι κατασκευαστές, οι εισαγωγείς ή οι εξουσιοδοτημένοι αντιπρόσωποι εξασφαλίζουν ότι:

- i) κατά τα πρώτα 5 έτη της περιόδου που αναφέρεται στο σημείο 1 στοιχεία α) και γ), τα ανταλλακτικά παραδίδονται εντός 5 εργάσιμων ημερών από την παραλαβή της παραγγελίας·
- ii) κατά τα υπόλοιπα έτη της περιόδου που αναφέρεται στο σημείο 1 στοιχεία α) και γ), τα ανταλλακτικά παραδίδονται εντός 10 εργάσιμων ημερών από την παραλαβή της παραγγελίας.»

β) το σημείο 5 στοιχείο β), αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«β) Από 20 Ιουνίου 2025 οι κατασκευαστές, οι εισαγωγείς ή οι εξουσιοδοτημένοι αντιπρόσωποι εξασφαλίζουν ότι η διαδικασία αντικατάστασης των εξαρτημάτων που αναφέρονται στο σημείο 1 στοιχείο γ), με εξαίρεση την μπαταρία ή τις μπαταρίες και το συγκρότημα οθόνης, πληροί τα ακόλουθα κριτήρια:

- i) οι συνδετήρες είναι αφαιρούμενοι, συνδετήρες αντικατάστασης ή επαναχρησιμοποιήσιμοι·
- ii) η διαδικασία αντικατάστασης μπορεί να πραγματοποιηθεί χωρίς εργαλείο, με ένα εργαλείο ή σετ εργαλείων που παρέχεται μαζί με το προϊόν ή το ανταλλακτικό, ή με βασικά εργαλεία·

- iii) η διαδικασία αντικατάστασης μπορεί να εκτελείται σε περιβάλλον χρήσης·
- iv) η διαδικασία αντικατάστασης μπορεί να εκτελείται από μη ειδικό.»

**B\_Το παράρτημα IV διορθώνεται ως εξής:**

- 1) Η παράγραφος 2 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

Όταν ένα μοντέλο δεν συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις που καθορίζονται στο άρθρο 40 παράγραφοι 1 έως 4 του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1781, το μοντέλο και όλα τα ισοδύναμα μοντέλα θεωρούνται μη συμμορφούμενα.»

---